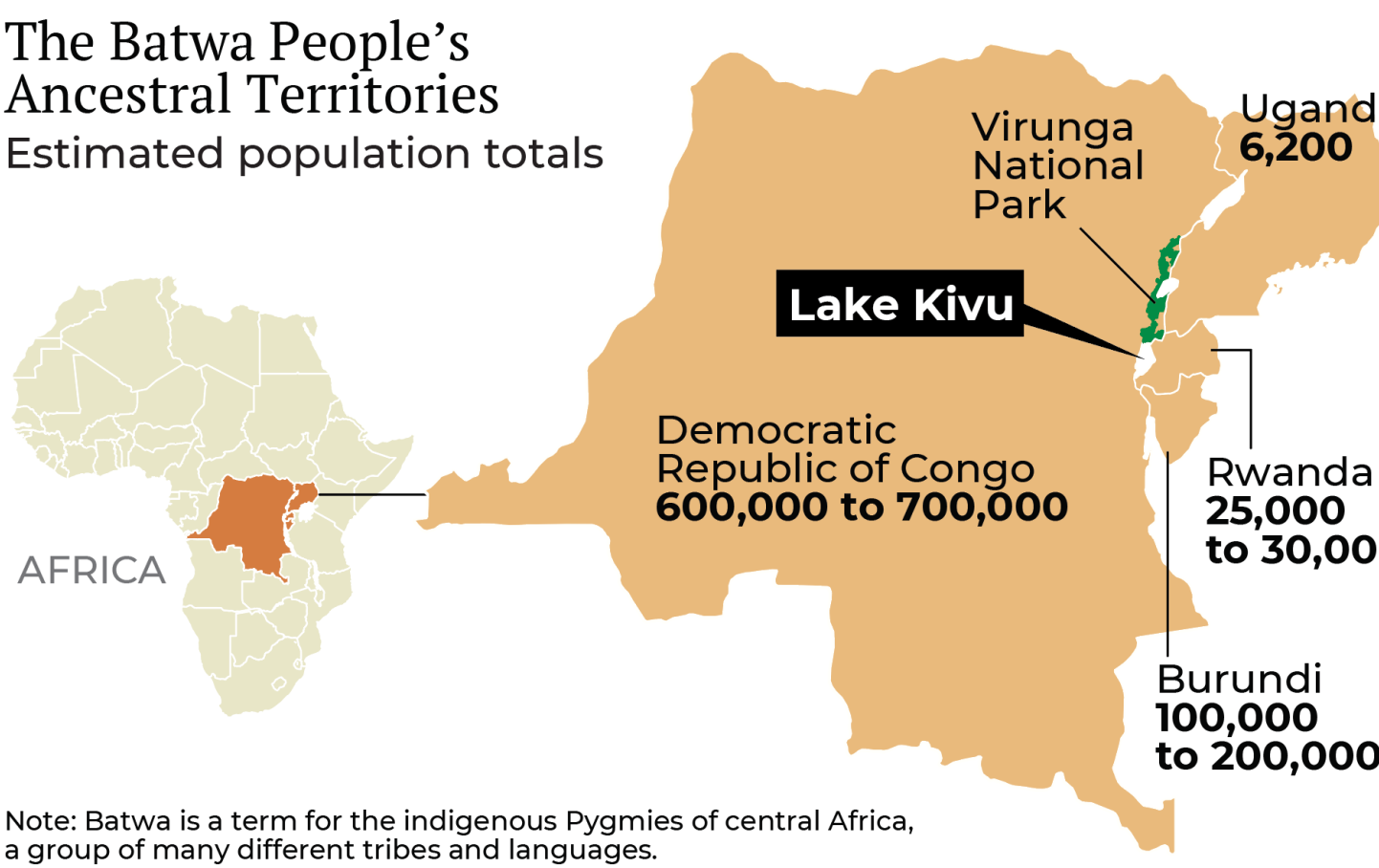
GPJNEWS-DRC-NN-Pygmies'Law

Pygmies (CQ) Map



Note: Batwa is a term for the indigenous Pygmies of central Africa, a group of many different tribes and languages.

SOURCES: Equator Initiative, 2019 report; The International Work Group for Indigenous Affairs, 2019; The African Initiative for Mankind Progress Organization; Uganda's 2014 Census

The Batwa (CQ_pdf p.3-5) People's Ancestral Territories
Estimated population totals

Lake Kivu (CQ_Link)
Virunga National Park (CQ_Link)

DRC: 600,000 to 700,000 (CQ_link)
Burundi: 100,000 to 200,000 (CQ_link)
Rwanda: 25,000 to 30,000 (CQ_link + link)

Uganda: 6,200 (CQ_pdf p.70)

Note: Batwa (CQ) is a term for the indigenous Pygmies (CQ) of central (CQ) Africa (CQ), a group of many ~~different~~ tribes and languages. (CQ_pdf p.5-6)

SOURCES: Equator Initiative, 2019 report (CQ_link); The International Work Group for Indigenous Affairs, 2019 (CQ_pdf p.479); The African Initiative for Mankind Progress Organization (CQ_Link); Uganda's 2014 Census (CQ_pdf p.70~~) ; AIMPO~~

SOURCE and LINKS

Pygmies (CQ) **Map**
DRC: 600,000 to 700,000 (CQ_link**)**
Burundi: 100,000 to 200,000 (CQ_link**)**
Rwanda: 25,000 to 30,000 (CQ_link**)**
Uganda: 6,200 (CQ_link**)**

Pygmies (CQ) – Local Plants Illustrations and fact text SOURCE: Ministry of Scientific Research and Technology_

(CQ_Link)

---

1)

Scientific nName: Amaranthus hybridus (CQ)
Swahili (CQ) name: Mutshisha (CQ)
Uses: Treats hemorrhoids (CQ)

Source: Page 13 (CQ_link)

Amaranthus hybridus L.

Noms vernaculaires : Tshiluba : Tshitekuteku

Lingala : Bitekuteku

Swahili : Mutshisha

Description botanique : Herbe annuelle, robuste, glabre (sauf les parties jeunes) souvent colorée d'anthocyanine dans toutes les parties. Type pouvant dépasser 1m de haut et 1cm de diamètre.

Espèce de régions tropicales et subtropicales. Elle est cultivée par la population et parfois spontanée.

Station de récolte : Kinshasa(Mingadi)

Usage médical:

1) Hémorroïdes :

En application locale : La poudre de la racine et des pétioles de Carica papaya.

---

2)

Scientific nName: Cyathula prostrata (CQ)
Kirega (CQ) name: Nkolokosi (CQ)

Uses: ~~treats~~ Treats diarrhea (CQ)

Source: Page 19 (CQ_link)

Cyathula prostrata (L.) Blume

Noms vernaculaires : Lonkundo: Bampulokoko, Lokongo-nkoso

Sango: Dendivi

Tshiluba: Kankululu

Kisonge: Kadesa mukoko

Lingala: Kangakoso

Kikusu: Lukungu, M'biolamu

Kirega: Nkolokosi

Kiyaka: Mintia mbote

Description botanique :

Herbe annuelle souvent teintée de rouge in vivo, à racines fasciculées. Tiges souvent décombantes et radicantes aux nœuds inférieurs, puis dressées, très ramifiées.

Photo : Kwan Han

Herbe très commune et envahissant les bords de routes, les défrichements, les cultures, mais croissant aussi dans le sous-bois des forêts primaires, secondaires ou des galeries. Elle fleurit toute l'année.

Station de récolte : Ngeba (Kilueka, Kiniangi)

Usages médicaux :

1) Diarrhée sanguinolente :
   Manger le pilât des feuilles crues associé aux bananes plantains cuites.
2) Asthme :

   Comme cigarette médicinale : Les feuilles séchées.

1) Coliques :
   Per os : le macéré des feuilles.

---

3)

Scientific nName: Centella asiatica (CQ)
Lingala (CQ) name: Lilembetene (CQ)
Uses: treats Treats tooth decay (CQ)

Source: Page 40 (CQ_link)

Centella asiatica (L.) Urb.

Syn. : Hydrocotyle asiatica L.

Noms vernaculaires : Kikongo : Kidoka doka

Lingala : Lilembetene

Description botanique :

Herbe vivace, rampante. Feuilles développées avec stolons à l'entre-nœud.

Espèce poussant sur un sol très humide.

Station de récolte : Jardin botanique de Kisantu, Lemfu (Kilueka)

Usage médical :

Carie dentaire :

Per os : le macéré des feuilles

---

4)

Scientific nName: Rauvolfia vomitoria (CQ)
Kirega (CQ) name: Katende (CQ)
Uses: treats Treats fever (CQ), as well as and wounds (CQ)

Source: Page 59 (CQ_link)

Rauvolfia vomitoria Afzel.

Noms vernaculaires : Kikongo : Kilungu , Bilungu , Kilungwa

Lingala : Ndokolo

Tshiluba : Kadimba, Kapanda panda

Kimbala : Kelene

Kisuku : Zumbu

Kiyaka : Mutiku

Kitembo : Kalenge

Kirega : Kantondo - kantondo, Katende

Kidinga : Nzumbui

Kikusu : Kilolo kondjo

Description botanique:

Arbuste de 3 à 6 m de haut, à écorce grise, ramifiée près de la base.

Feuilles verticillées par 4 à 5, largement lancéolées et acuminées jusqu'à 12 paires. Fleurs petites, blanches et odorantes. Fruits en baies rouges.

Espèce de formations secondaires, répandue dans toute l'Afrique intertropicale.

Stations de récolte : Bandundu, Kisantu, Walikali, Katako (Kindu), Dibaya et Kinshasa (N'sele).

Usages médicaux :

1) Blennorragie :
   Per os : le macéré de la racine
2) Diabète :
   a) Per os : le macéré de la racine.

---

5)

Scientific nName: Anonidium mannii (CQ)
Kirega (CQ) name: Iyombi (CQ)
Uses: Heals Treats wounds (CQ)

Source: Page 35-36 (CQ_link)

Anonidium mannii (Oliv.) Engl. & Diels

Noms vernaculaires : Kibunda : Ikon, Isor

Kiyaka : Lolo

Leele: Ikola bwanyi, Ikondo ba bwanyi

Tshiluba : Bombale

Kirega : Iyombi

Description botanique :
Arbre de 10 à 30 m de haut ; fût court, légèrement tordu et cannelé, cime dense à branches retombantes.
Feuilles alternes, subsessiles ou à pétiole long de 3 à 10 mm, épais, pubérulent à glabre. Inflorescences sur le tronc et les rameaux âgés, en cymes, unipares, puriflores atteignant 20-40 cm de long. Fruits : syncarpes, formés de nombreux carpelles soudés, cylindriques-ovoïdes, de 20-30 cm de long. Espèce de forêts denses et galeries forestières.

Stations de récolte : Kisangani, Walikale (Hombo)

Usages médicaux :

1) Anémie :

En bain corporel : le macéré de l'écorce du tronc et celle de Ganophyllum giganteum.

2) Plaie :

En application locale : - le pilât des feuilles.

---

6)

Scientific nName: Cyathula uncinulata (CQ)
Kinyarwanda (CQ) name: Mobefu (CQ)
Uses: ~~treats~~ Treats skin diseases (CQ)

Source: Page 20 (CQ_link)

Cyathula uncinulata (Schrad.) Schinz

Noms vernaculaires: Mashi : Igwara

Bilwi : Abala

Kinyarwanda : Mobefu

Description botanique :

Plante herbacée, rampante ou grimpante, à tige tétragone, atteignant 5 m de long.

Feuilles simples opposées et vélutineuses. Fleurs en inflorescence, couleur vert – claire// Fleurs boulonnées.

Espèce se rencontrant dans les jachères, bananeraies et forêts secondaires.

Station de récolte : Katana (Lwiro)

Usages médicaux :

1) Dermatose:
En application locale après désinfection avec le suc des feuilles de Phytolacca dodecandra, la poudre des feuilles sèches et celles de Persicaria senegalensis (Syn. Polygonum senegalense) et Phytolacca dodecandra.

2) Tumeur cancéreuse de la peau : Idem (1)

En application locale après désinfection avec le suc des feuilles de Phytolacca dodecandra, la poudre des feuilles sèches et celles de Persicaraia senegalensis (Syn. Polygonum senegalense) et Phytolacca dodecandra.